

Decreto federale concernente il preventivo finanziario 1985 dell'Azienda delle PTT

dell'11 dicembre 1984

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 13 lettera d della legge sull'organizzazione delle PTT ¹⁾;
visto il messaggio del Consiglio federale del 17 ottobre 1984 ²⁾,
decreta:

Art. 1

¹ È approvato il preventivo finanziario dell'Azienda delle PTT per l'anno 1985, registrante un beneficio aziendale di franchi 255 885 000 e degli investimenti di franchi 2 134 373 000.

² Il beneficio aziendale, in quanto raggiunga l'ammontare preventivato, dovrà essere suddiviso nel modo seguente:

	Fr.
– Versamento alla Cassa federale	150 000 000
– Versamento alla riserva generale di finanziamento	66 000 000
– Versamento alla riserva di compensazione	39 885 000

Art. 2

¹ L'effettivo medio del personale dell'Azienda delle PTT soggetto ad autorizzazione per l'anno 1985 è fissato a 57 004 agenti.

² Se l'aumento del traffico base, ipotizzato per il calcolo del preventivo, non si realizzerà, l'effettivo medio del personale verrà proporzionatamente ridotto.

³ Qualora una straordinaria crescita del traffico lo richiedesse assolutamente e adempite le condizioni fissate all'articolo 2 capoverso 2 della legge federale del 4 ottobre 1974 ³⁾ a sostegno di provvedimenti per migliorare le finanze federali, si potrà domandare un aumento dell'effettivo medio per i servizi dell'esercizio.

Art. 3

All'Azienda delle PTT sono accordati i seguenti crediti d'impegno:

- 345 850 000 franchi per terreni e costruzioni,

¹⁾ RS 611.0

²⁾ Non pubblicato nel FF.

³⁾ RS 611.01

- 723 791 000 franchi per ordinazioni di materiale addebitabili agli esercizi 1986 e seguenti,
- 61 200 000 franchi per ordinatori.

Art. 4

Il presente decreto, che non è di obbligatorietà generale, non sottostà al referendum.

Consiglio nazionale, 3 dicembre 1984

Il presidente: Koller

Il segretario: Zwicker

Consiglio degli Stati, 11 dicembre 1984

Il presidente: Kündig

Il segretario: Huber

Decreto federale concernente il preventivo finanziario 1985 dell'Azienda delle PTT dell' 11 dicembre 1984

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.12.1984
Date	
Data	
Seite	1458-1459
Page	
Pagina	
Ref. No	10 114 671

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.